Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilitá delle istituzioni

►**B** **REGOLAMENTO (CE) N. 1227/1999 DELLA COMMISSIONE**

del 28 maggio 1999

relativo al formato tecnico per la trasmissione delle statistiche dei servizi di assicurazione

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(GU L 154 del 19.6.1999, pag. 75)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►**M1**	Regolamento (CE) n. 1792/2006 della Commissione del 23 ottobre 2006	L 362	1	20.12.2006

Modificato da:

►**A1**	Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca e agli adattamenti dei trattati sui quali si fonda l'Unione europea	L 236	33	23.9.2003

▼B

REGOLAMENTO (CE) N. 1227/1999 DELLA COMMISSIONE

del 28 maggio 1999

relativo al formato tecnico per la trasmissione delle statistiche dei servizi di assicurazione

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo alle statistiche strutturali sulle imprese ([1]), modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom) n. 410/98 ([2]), in particolare l'articolo 12, punto viii),

(1) considerando che il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 istituisce un quadro comune per l'elaborazione di statistiche comunitarie sulla struttura, l'attività, la competitività e il rendimento delle imprese nel settore delle assicurazioni nella Comunità;

(2) considerando che è necessario specificare il formato tecnico per la trasmissione delle statistiche dei servizi di assicurazione;

(3) considerando che le misure previste del presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

La definizione del formato tecnico di cui all'articolo 9 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio figura nell'allegato al presente regolamento.

Articolo 2

Gli Stati membri applicano tale formato per i dati relativi all'anno di riferimento 1996 e agli anni successivi.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

([1]) GU L 14 del 17.1.1997, pag. 1.
([2]) GU L 52 del 21.2.1998, pag. 1.

▼B

ALLEGATO

FORMATO TECNICO

1. **Forma dei dati**

I dati sono trasmessi come una serie di record che servono in gran parte a descrivere le caratteristiche dei dati (paese, anno, attività economica, ecc.). I dati stessi sono costituiti da un numero, a cui possono essere associati flag e note esplicative, utilizzati ad esempio per descrivere le aggregazioni dei codici NACE. I dati riservati vanno trasmessi con il valore reale registrato nel campo del valore, aggiungendo un flag che indica la natura dei dati riservati.

Per precisare con esattezza la natura dei dati è necessario distinguere i seguenti casi particolari:

— *dati uguali a zero* (codice «0»): solo valori reali pari a zero,

— *dati riservati* (codice «x»): dati che lo Stato membro non trasmette a Eurostat perché riservati,

— *dati mancanti* (codice «m»): dati attualmente mancanti ma che lo Stato membro intende fornire non appena saranno disponibili,

— *dati non disponibili*: dati non rilevati nello Stato membro. In questo caso il record corrispondente non viene inviato.

Se un'intera grandezza (variabile, codice NUTS, codice NACE, ecc.) non viene rilevata, per difetto i record corrispondenti non esistono, ad eccezione di quelli mancanti perché fanno parte di un raggruppamento di codici NACE. Per questo motivo è importante distinguere tra dati effettivamente mancanti, trasmettendo record (uno per ogni voce mancante) in cui ai dati è attribuito il codice «m», e dati realmente uguali a zero, fornendo record contenenti nel campo «Valore dei dati» il codice «O» (zero).

2. **Struttura dei record**

I record sono costituiti da campi di lunghezza variabile separati da un punto e virgola. La lunghezza massima preferibile figura nella tabella a titolo indicativo. Da sinistra a destra (1-17), essi sono, in ordine:

	Campo	Tipo	Lunghezza massima	Valori
1	Serie	A	2	5A, 5B, 5C, ecc. Codice alfanumerico delle serie (cfr. elenco in appresso).
2	Anno	A	4	Anno in quattro cifre, ad esempio 1996.
3	Unità territoriale	A	2	Corrisponde al codice del paese. NUTS 95 è la nuova nomenclatura adottata nel giugno 1995.
4	Attività economica	A	4	Codice NACE Rev. 1.
5	Unità di misura	A	3	Variabile - tipo di unità di misura.
6	Unità	A	4	Unità.
7	Variabile	A	5	Codice della variabile. I codici stabiliti nell'allegato 5 del regolamento relativo alle statistiche strutturali sulle imprese sono costituiti da 5 caratteri (cfr. elenco in appresso).

▼B

	Campo	Tipo	Lunghezza massima	Valori
8	Tipologia di impresa o di attività di assicurazione	A	1	Codice per il tipo di impresa o di attività di assicurazione (cfr. elenco in appresso).
9	Classe di ampiezza	A	4	Codice della classe di ampiezza (cfr. elenco in appresso).
	Sede dell'impresa madre	A	4	Codice del paese in cui ha sede l'impresa madre (cfr. elenco in appresso).
10	Ripartizione dei prodotti	A	6	Corrisponde al codice della classificazione dei prodotti associata alle attività (CPA) (cfr. in appresso).
11	Forma giuridica	A	4	Codice della forma giuridica dell'impresa (cfr. elenco in appresso).
	Ripartizione geografica	A	4	Codice della ripartizione geografica dei paesi partner (cfr. elenco in appresso).
12	Valore dei dati	A	12	Valore numerico dei dati (i valori negativi sono preceduti dal segno meno), espresso come numero intero senza decimali. I dati riservati non trasmessi ad Eurostat vanno indicati con il codice «X» ed i dati mancanti con il codice «M».
13	Flag di qualità	A	1	R: dati riveduti; M: dati aggiornati; P: dati provvisori.
14	Flag di riservatezza	A	1	A, B, C, D: indica che i dati sono riservati e il motivo di tale riservatezza (cfr. elenco in appresso). Uno spazio vuoto sta a significare che i dati non sono riservati.
15	Posizione dominante	N	3	Un valore numerico inferiore o pari a 100. Esprime in percentuale la posizione dominante di una o due imprese che rende i dati riservati. Il valore viene arrotondato al numero intero più prossimo, ad esempio 90,3 diventa 90, mentre 94,50 diventa 95. Questo campo è vuoto per i dati non riservati e viene utilizzato solo quando nel campo precedente sono indicati i flag di riservatezza B o C.
16	Elenco	A	1	Codice corrispondente all'elenco a cui appartiene la variabile (o la caratteristica).
17	Nota	A	250	Nota libera sui dati.

NB: A = alfanumerico, N =numerico.

Questo formato può essere convertito in un formato fisso utilizzando la lunghezza massima di ogni campo e allineando a destra il contenuto di ogni campo preceduto da spazi vuoti.

▼B

3. **Descrizione dei campi**

3.1. *Serie*

Tipo di serie	Codice
Statistiche annuali delle imprese	5A
Statistiche annuali delle imprese per forma giuridica	5B
Statistiche annuali delle imprese per paese in cui ha sede l'impresa madre	5C
Statistiche annuali delle imprese per classe di ampiezza	5D
Statistiche annuali delle imprese per prodotto	5E
Statistiche annuali delle imprese per ripartizione geografica	5F

3.2. *Anno*

3.3. *Unità territoriale*

Per le serie nazionali questo codice corrisponde al paese.

▼M1

Paese	Codice
Belgio	BE
Bulgaria	BG
Repubblica ceca	CZ
Danimarca	DK
Germania	DE
Estonia	EE
Grecia	GR
Spagna	ES
Francia	FR
Irlanda	IE
Italia	IT
Cipro	CY
Lettonia	LV
Lituania	LT
Lussemburgo	LU
Ungheria	HU
Malta	MT
Paesi Bassi	NL
Austria	AT
Polonia	PL
Portogallo	PT
Romania	RO
Slovenia	SI
Slovacchia	SK
Finlandia	FI
Svezia	SE
Regno Unito	UK
Islanda	IS

▼M1

Paese	Codice
Liechtenstein	LI
Norvegia	NO
Svizzera	CH

▼B

3.4. *Attività economica*

Designazione dell'attività economica - NACE Rev. 1	Codice
Assicurazioni sulla vita	66.01
Assicurazioni diverse da quelle sulla vita	66.03
Riassicurazioni	66.04

3.5. *Unità di misura*

Unità di misura	Codice
Moneta nazionale	NC
Euro	EUR
Numero	NBR

3.6. *Unità*

Unità	Codice
Unità	UNIT
1000	1000
Mio	MIO
Mrd	BIO

3.7. *Variabile*

Designazione della variabile	Codice
Numero di imprese	11 11 0
Numero di imprese per forma giuridica	11 11 1
Numero di imprese per classe d'ampiezza dei premi lordi contabilizzati	11 11 2
Numero di imprese per classe d'ampiezza delle riserve tecniche lorde	11 11 3
Numero di imprese per paese in cui ha sede l'impresa madre	11 11 5
Numero complessivo e ubicazione delle succursali in altri paesi	11 41 0
Parte tecnica del conto profitti e perdite	
Premi lordi contabilizzati	12 11 0
Premi diretti lordi contabilizzati	12 11 1
Premi lordi di riassicurazione accettati, premi contabilizzati	12 11 2
Premi diretti lordi contabilizzati, premi individuali	12 11 3
Premi diretti lordi contabilizzati, premi per contratti di gruppo	12 11 4
Premi diretti lordi contabilizzati, premi periodici	12 11 5

▼B

Designazione della variabile	Codice
Premi diretti lordi contabilizzati, premi unici	12 11 6
Premi diretti lordi contabilizzati, premi per contratti senza partecipazione agli utili	12 11 7
Premi diretti lordi contabilizzati, premi per contratti con partecipazione agli utili	12 11 8
Premi diretti lordi contabilizzati, premi per contratti quando il rischio di investimento è sopportato dagli assicurati	12 11 9
Proventi da investimenti	32 22 0
Plusvalenze non realizzate sugli investimenti	32 23 0
Variazione lorda della riserva del ramo «vita»	32 25 0
Oneri relativi agli investimenti	32 27 0
Minusvalenze non realizzate sugli investimenti	32 28 0
Quote dell'utile degli investimenti trasferite al conto non tecnico	32 29 0
Variazione lorda della riserva per premi non acquisiti	32 11 2
Premi lordi contabilizzati, per forma giuridica	32 11 4
Premi diretti lordi contabilizzati, per paese in cui ha sede l'impresa madre	32 11 5
Premi lordi di riassicurazione accettati, premi contabilizzati, per paese in cui ha sede l'impresa madre	32 11 6
Quote dell'utile degli investimenti trasferite dal conto non tecnico	32 12 0
Esborsi lordi per sinistri	32 13 1
Esborsi lordi per sinistri avvenuti nell'esercizio in corso	32 13 2
Variazione lorda della riserva per sinistri	32 13 4
Spese lorde di gestione	32 14 0
Variazione della riserva di perequazione	32 15 0
Altre voci del conto tecnico, importo lordo	32 16 0
Altri proventi tecnici, importo netto	32 16 1
Variazioni nette delle altre riserve tecniche, non menzionate in altre voci	32 16 2
Ristorni e partecipazioni agli utili, importo netto	32 16 3
Altri oneri tecnici, importo netto	32 16 4
Totale parziale I (= risultato lordo del conto tecnico)	32 17 0
Saldo di riassicurazione	32 18 0
Quote dei riassicuratori dei premi lordi contabilizzati	32 18 1
Quote dei riassicuratori dei premi lordi contabilizzati, per paese in cui ha sede l'impresa madre	32 18 2
Quote a carico dei riassicuratori della variazione lorda della riserva per premi non acquisiti	32 18 3
Quote a carico dei riassicuratori degli esborsi lordi per sinistri	32 18 5
Quote a carico dei riassicuratori della variazione lorda della riserva per sinistri	32 18 6
Provvigioni ricevute dai riassicuratori e partecipazione agli utili	32 18 7

▼B

Designazione della variabile	Codice
Quote a carico dei riassicuratori dell'importo lordo delle altre voci del conto tecnico	32 18 8
Quote a carico dei riassicuratori della variazione lorda della riserva del ramo «vita»	32 33 4
Totale parziale II (= risultato netto del conto tecnico)	32 19 0
Parte non tecnica del conto profitti e perdite	
Proventi da investimenti	32 42 0
Quote dell'utile degli investimenti trasferite dal conto tecnico del ramo«vita»	32 43 0
Oneri relativi agli investimenti	32 44 0
Quote dell'utile degli investimenti trasferite al conto tecnico del ramo «non vita»	32 45 0
Altri proventi	32 46 0
Altri oneri, comprese le rettifiche di valore	32 47 0
Risultato (utile o perdita) proveniente dalle attività ordinarie	32 48 0
Risultato (utile o perdita) straordinario	32 49 0
Totale delle imposte (imposte sul risultato proveniente dalle attività ordinarie, imposte sul risultato straordinario, altre imposte)	32 50 0
Risulato (utile o perdita) di esercizio	32 51 0
Altre variabili relative al conto profitti e perdite	
Provvigioni per il complesso delle attività di assicurazione	32 61 1
Provvigioni per l'attività di assicurazione diretta	32 61 2
Spese esterne per beni e servizi	32 61 4
Costi del personale	13 31 0
Spese esterne e interne per la gestione dei sinistri	32 61 5
Spese di acquisizione	32 61 6
Spese di amministrazione	32 61 7
Altri oneri tecnici lordi	32 61 8
Oneri di gestione degli investimenti	32 61 9
Proventi da partecipazioni	32 71 1
Proventi da terreni e fabbricati	32 71 3
Proventi da altri investimenti	32 71 4
Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti	32 71 5
Profitti sul realizzo di investimenti	32 71 6
Oneri di gestione degli investimenti, compresi gli oneri di interesse	32 72 1
Rettifiche di valore sugli investimenti	32 72 2
Perdite sul realizzo di investimenti	32 72 3
Premi diretti lordi contabilizzati, per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	33 11 1
Quote dei riassicuratori dei premi diretti lordi contabilizzati, per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	33 12 1

▼B

Designazione della variabile	Codice
Oneri lordi relativi ai sinistri (assicurazione diretta), per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	33 13 1
Spese lorde di gestione (assicurazione diretta), per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	33 14 1
Saldo di riassicurazione (assicurazione diretta), per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	33 15 1
Ripartizione geografica - in generale - dei premi diretti lordi contabilizzati	34 11 0
Ripartizione geografica - in generale - dei premi lordi di riassicurazione accettati, premi contabilizzati	34 12 0
Ripartizione geografica - in generale - delle quote dei riassicuratori dei premi lordi contabilizzati	34 13 0
Premi diretti lordi contabilizzati, per categoria della CPA (livello a 5 cifre) e per Stato membro, ripartizione geografica dell'attività in regime di libero stabilimento	34 31 1
Premi diretti lordi contabilizzati, per categoria della CPA (livello a 5 cifre) e per Stato membro, ripartizione geografica dell'attività in regime di libera prestazione di servizi	34 32 1
Numero di persone occupate	16 11 0
Terreni e fabbricati	36 11 0
Terreni e fabbricati utilizzati dall'impresa di assicurazione nel quadro della sua attività	36 11 1
Terreni e fabbricati (valore corrente)	36 11 2
Investimenti in imprese collegate e partecipazioni	36 12 0
Quote in imprese collegate e partecipazioni	36 12 1
Obbligazioni emesse da imprese collegate e da imprese con cui l'impresa di assicurazione ha un legame di partecipazione e crediti verso tali imprese	36 12 2
Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (valore corrente)	36 12 3
Altri investimenti finanziari	36 13 0
Azioni, altri titoli a reddito variabile e quote nei fondi comuni d'investimento	36 13 1
Obbligazioni e altri titoli a reddito fisso	36 13 2
Quote in investimenti comuni	36 13 3
Prestiti ipotecari	36 13 4
Altri prestiti	36 13 5
Altri (compresi i depositi presso enti creditizi)	36 13 6
Altri investimenti finanziari (valore corrente)	36 13 8
Depositi presso imprese cedenti	36 14 0
Investimenti a beneficio di assicurati del ramo «vita» i quali sopportano il rischio dell'investimento	36 20 0
Investimenti a beneficio di assicurati del ramo «vita» i quali sopportano il rischio dell'investimento - Terreni e fabbricati	36 21 0

▼B

Designazione della variabile	Codice
Investimenti a beneficio di assicurati del ramo «vita» i quali sopportano il rischio dell'investimento - Altri investimenti finanziari	36 22 0
Totale dello stato patrimoniale	36 30 0
Patrimonio complessivo	37 10 0
Patrimonio complessivo per forma giuridica	37 10 1
Capitale sottoscritto o fondo equivalente	37 11 0
Sovrapprezzi di emissione, riserve di rivalutazione, riserve	37 12 0
Passività postergate	37 20 0
Totale delle riserve tecniche nette	37 30 1
Riserva lorda per premi non acquisiti	37 31 0
Riserva lorda del ramo «vita»	37 32 0
Riserva lorda per sinistri	37 33 0
Riserva lorda per sinistri, in relazione con l'assicurazione diretta	37 33 1
Riserva lorda per sinistri, in relazione con l'assicurazione diretta, per categorie della CPA (livello a 5 cifre) e per le sottocategorie 66.03.21 e 66.03.22	37 33 3
Riserva lorda per partecipazioni agli utili e ristorni	37 34 0
Riserva di perequazione	37 35 0
Altre riserve tecniche lorde	37 36 0
Riserve tecniche lorde relative al ramo «vita», allorché il rischio dell'investimento è sopportato dagli assicurati	37 37 0
Prestiti obbligazionari	37 41 0
Debiti verso enti creditizi	37 42 0
Numero di contratti in essere alla fine dell'esercizio, in relazione con l'assicurazione diretta, per tutti i contratti individuali di assicurazione sulla vita e per le seguenti sottocategorie della CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 e 66.03.5	39 10 0
Numero di assicurati alla fine dell'esercizio, in relazione con l'assicurazione diretta, per tutti i contratti di gruppo di assicurazione sulla vita e per la sottocategoria 66.03.1 della CPA	39 20 0
Numero di veicoli assicurati alla fine dell'esercizio, in relazione con l'assicurazione diretta, per la sottocategoria 66.03.2 della CPA	39 30 0
Importo lordo assicurato alla fine dell'esercizio, in relazione con l'assicurazione diretta, per le seguenti sottocategorie della CPA: 66.01.1 e 66.01.4	39 40 0
Numero di sinistri avvenuti nel corso dell'esercizio, in relazione con l'assicurazione diretta, per la sottocategoria 66.03.2 della CPA	39 50 0

3.8. *Tipologia di impresa o di attività di assicurazione*

Tipologia di impresa o di attività di assicurazione	Codice
Imprese di assicurazione sulla vita	1
Imprese di assicurazione non sulla vita	2
Imprese di assicurazione miste	3

▼B

Tipologia di impresa o di attività di assicurazione	Codice
Imprese specializzate nella riassicurazione	4
Attività di assicurazione sulla vita di imprese di assicurazione miste	5
Attività di assicurazione non sulla vita (inclusa l'attività di riassicurazione accettata) di imprese di assicurazione miste	6

3.9. *Classi di ampiezza / Sede dell'impresa madre*

Classe di ampiezza per premi lordi contabilizzati (in milioni di euro)	Codice
< 5	SC11
5 - 50	SC12
51 - 250	SC13
251 - 500	SC14
501 - 1 000	SC15
1 000 +	SC16
Classe di ampiezza per riserve tecniche lorde contabilizzate (in milioni di euro)	**Codice**
< 50	SC21
50 - 500	SC22
501 - 2 500	SC23
2 501 - 5 000	SC24
5 001 - 10 000	SC25
10 000 +	SC26
Paese in cui ha sede l'impresa madre	**Codice**
Sede dell'impresa madre nello stesso Stato membro	RE01
Sede dell'impresa madre in altri paesi	RE02

3.10. *Ripartizione dei prodotti*

Prodotti	Codice
Servizi di assicurazione sulla vita non collegati	66.01.1
Servizi di assicurazione sulla vita collegati	66.01.2
Servizi di assicurazione tontinaria	66.01.3
Servizi di assicurazione a riscatto	66.01.4
Altri servizi di assicurazione sulla vita	66.01.5
Servizi di fondi pensione	66.02.1
Servizi di assicurazione contro la malattia e l'infortunio	66.03.1
Servizi di assicurazione contro danni a corpi di autoveicoli terrestri	66.03.2
Servizi di assicurazione autoveicoli, responsabilità civile	66.03.21
Servizi di assicurazione autoveicoli, altri rami	66.03.22
Servizi di assicurazione marittima, aeronautica e trasporti	66.03.3
Servizi di assicurazione contro l'incendio e altri danni ai beni	66.03.4
Servizi di assicurazione contro responsabilità generali	66.03.5
Servizi di assicurazione di credito e di cauzione	66.03.6

▼B

Prodotti	Codice
Servizi di assicurazione di assistenza, tutela giudiziaria e contro varie perdite finanziarie	66.03.7
Altri servizi di assicurazione non sulla vita	66.03.8

3.11. *Forma giuridica / Ripartizione geografica*

Forma giuridica	Codice
Società per azioni	LS01
Società mutualistiche	LS02
Succursali di imprese non SEE	LS03
Altre	LS04

Paesi e gruppi di paesi	Codice
BelgiqueBelgië	BEL
▼M1	
България	BGR
▼A1	
Česká republika	CZE
▼B	
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
▼A1	
Eesti	EST
▼B	
Ελλαδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
▼A1	
Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU
▼B	
Luxembourg	LUX
▼A1	
Magyarország	HUN
Malta	MLT
▼B	
Nederland	NLD
Österreich	AUT
▼A1	
Polska	POL
▼B	
Portugal	PRT

▼B

Paesi e gruppi di paesi	Codice
▼M1	
România	ROU
▼A1	
Slovenija	SVN
Slovensko	SVK
▼B	
SuomiFinland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LI
Norge	NOR
SchweizSuisseSvizzera	CHE
USA	USA
Giappone	JPN
Nello Stato membro della sede centrale dell'impresa	MSHO
In altri paesi UE	OMS
In altri paesi SEE	OEEA
In altri paesi terzi (resto del mondo)	THCO

3.12. *Valore dei dati*

I dati monetari sono espressi in *milioni* di unità monetarie nazionali, ad eccezione di:

— Italia: i dati sono espressi in miliardi di unità monetarie nazionali.

Per precisare con esattezza la natura dei dati è necessario distinguere i seguenti casi specifici:

— *dati uguali a zero* (codice «0»): solo valori reali pari a zero,

— *dati riservati* (codice «x»): dati che lo Stato membro non trasmette a Eurostat perché riservati. Inoltre, va utilizzato anche un flag per indicare che tali dati mancano a causa della loro natura riservata (cfr. 3.14 in appresso),

— *dati mancanti* (codice «m»): dati attualmente mancanti ma che lo Stato membro intende fornire non appena saranno disponibili,

— *dati non disponibili*: dati non rilevati nello Stato membro. In questo caso il record corrispondente non viene inviato.

Se un'intera grandezza (variabile, codice NUTS, codice NACE, ecc.) non viene rilevata, per difetto i record corrispondenti non esistono, ad eccezione di quelli mancanti perché fanno parte di un raggruppamento di codici NACE. Per questo motivo è importante distinguere i dati effettivamente mancanti, trasmettendo record (uno per ogni voce mancante) in cui ai dati è attribuito il codice «m».

3.13. *Flag di qualità*

Tipo di dati	Codice
Dati riveduti	R
Dati aggiornati	M
Dati provvisori	P

Il termine «dati riveduti» si riferisce ai dati inviati una seconda (o più) volta, che rappresentano una correzione dei dati trasmessi in precedenza.

▼B

Il termine «dati aggiornati» si riferisce a dati non disponibili in precedenza, che erano stati codificati come dati mancanti nel campo «Valore dei dati» (cfr. 3.12 sopra), ma che sono attualmente disponibili.

Il flag che indica i «dati provvisori» va utilizzato per indicare che è probabile una correzione a posteriori dei dati trasmessi.

3.14. *Riservatezza*

Gli Stati membri sono invitati a indicare chiaramente i dati riservati utilizzando i flag elencati qui di seguito.

I paesi che non possono trasmettere i dati riservati sono pregati di apporre una «x» (cfr. 3.12 sopra) e di specificare con un flag i dati mancanti a causa della loro natura riservata.

Motivo della riservatezza	Flag
Numero di imprese troppo esiguo	A
Posizione dominante di un'impresa	B
Posizione dominante di due imprese	C
Dati riservati a causa di una riservatezza secondaria	D

3.15. *Posizione dominante*

Un valore numerico inferiore o pari a 100. Esprime in percentuale la posizione dominante di una o due imprese che rende i dati riservati. Il valore viene arrotondato al numero intero più prossimo, ad esempio 90,3 diventa 90, mentre 94,50 diventa 95. Questo campo è vuoto per i dati non riservati e viene utilizzato solo quando nel campo precedente sono indicati i flag di riservatezza B o C.

3.16. *Elenco*

Le variabili (caratteristiche) sono presentate nel regolamento (CE, Euratom) n. 410/98 in due elenchi diversi: A e B. Il primo anno di riferimento per la compilazione varia a seconda dell'elenco. Tre variabili sono facoltative.

Elenco	Flag
Elenco A	A
Elenco B	B
Facoltativa	O

▼B

4. **Esempi di record**

Esempio 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5A	1996	BE	6603	NBR	UNIT	11110	2				95				A

Nella serie 5A - statistiche annuali delle imprese - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.03 della NACE Rev. 1, il Belgio dichiara 95 imprese di assicurazione non sulla vita. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5A; 1996; BE; 6603; NBR; UNIT; 11110; 2;;;; 95;;;; A

Esempio 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5B	1996	DK	6601	NBR	UNIT	11111	1			LS01	49				A

Nella serie 5B - statistiche annuali delle imprese per forma giuridica - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.01 della NACE Rev. 1, la Danimarca dichiara 49 imprese di assicurazione sulla vita che sono società per azioni. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5B; 1996; DK; 6601; NBR; UNIT; 11111; 1;;; LS01; 49;;;; A

▼B

Esempio 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5C	1996	PT	6601	NBR	UNIT	11115	1	RE02			47				A

Nella serie 5C - statistiche annuali delle imprese per paese in cui ha sede l'impresa madre - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.01 della NACE Rev. 1, il Portogallo dichiara 47 imprese di assicurazione sulla vita la cui impresa madre ha sede in «altri paesi». I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5C; 1996; PT; 6601; NBR; UNIT; 11115; 1; RE02;;; 47;;;; A

Esempio 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5D	1996	FI	6603	NBR	UNIT	11112	2	SC14			7				A

Nella serie 5D - statistiche annuali delle imprese per classe di ampiezza - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.03 della NACE Rev. 1, la Finlandia dichiara 7 imprese di assicurazioni diverse da quelle sulla vita il cui fatturato è compreso tra 251 e 500 milioni di ECU. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5D; 1996; FI; 6603; NBR; UNIT; 11112; 2; SC14;;; 7;;;; A

▼B

Esempio 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa		Prodotti	Forma giuridica/ Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco	Nota
5E	1996	ES	6601	NC	MIO	33111	1		66011		141069-2				A	incluse le attività delle imprese di assicurazione miste

Nella serie 5E - statistiche annuali delle imprese per prodotto - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.01 della NACE Rev. 1, la Spagna dichiara 1 410 692 milioni di ESP di premi diretti lordi contabilizzati in servizi di assicurazione non collegati delle imprese di assicurazione sulla vita. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5E; 1996; ES; 6601; NC; MIO; 33111; 1;; 66011;; 1410692;;;; A

Esempio 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5F	1996	CH	6601	NC	MIO	34311	1		66021	NLD	302				A

Nella serie 5F - statistiche annuali delle imprese per ripartizione geografica - per l'anno di riferimento 1996, nella classe 66.01 della NACE Rev. 1, la Svizzera dichiara 302 milioni di CHF di premi diretti lordi contabilizzati tramite succursali nei Paesi Bassi delle imprese di assicurazione sulla vita attive nei servizi di fondi pensione. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco A.

5F; 1996; CH; 6601; NC; MIO; 34311; 1;; 66021; NLD; 302;;;; A

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Anno	Unità territoriale	Attività economica	Unità di misura	Unità	Variabile	Tipologia di impresa	Classe di ampiezza/ Sede	Prodotti	Forma giuridica/Ripartizione geografica	Valore dei dati	Flag di qualità	Flag di riservatezza	Posizione dominante	Elenco
5F	2000	ES	6604	NC	MIO	34120	4			OMS	M				B

Nella serie 5F - statistiche annuali delle imprese per ripartizione geografica - per l'anno di riferimento 2000, nella classe 66.04 della NACE Rev. 1, la Spagna dichiara che mancano dati sui premi lordi di riassicurazione accettati, contabilizzati da imprese specializzate nella riassicurazione ubicate in altri Stati membri. I dati non sono riservati e sono iscritti nell'elenco B.

5F; 2000; ES; 6604; NC; MIO; 34120; 4;;; OMS; M;;;; B

5. **Tipo di dati magnetici**

Per facilitarne la lettura, i dati vanno trasmessi su dischetti da 3,5″.

6. **Altri metodi**

Gli Stati membri sono invitati a trasmettere le serie di dati mediante Gesmes.

Previa richiesta scritta, Eurostat fornirà agli Stati membri questionari elettronici in formato Microsoft Excel. La richiesta va presentata con largo anticipo rispetto alla data programmata per la trasmissione dei dati.